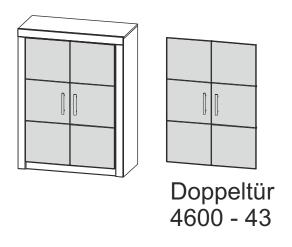
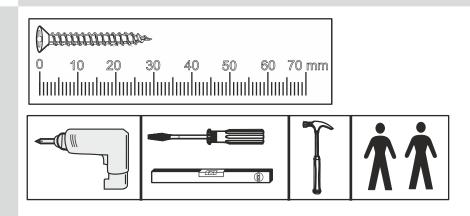
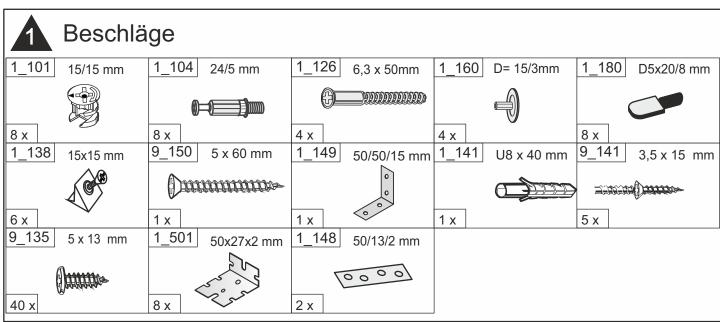


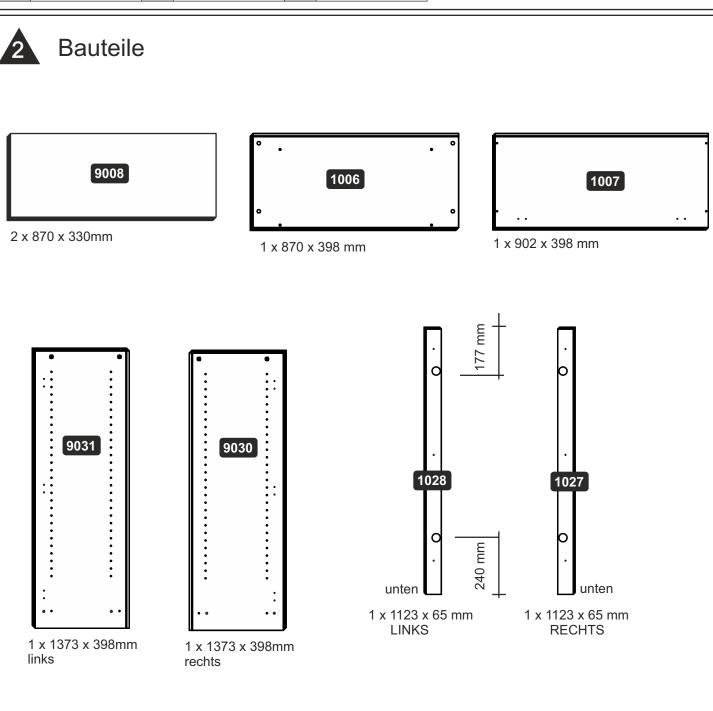
Ergänzung durch Zukauf

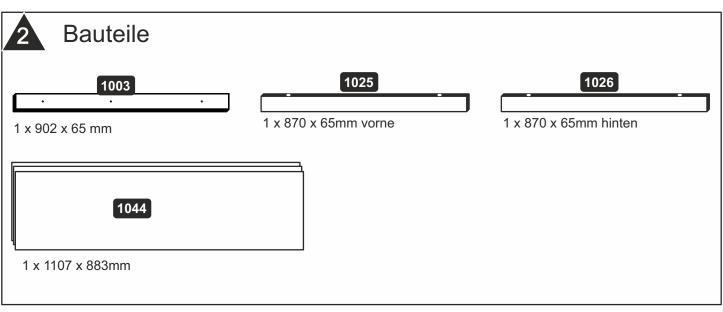


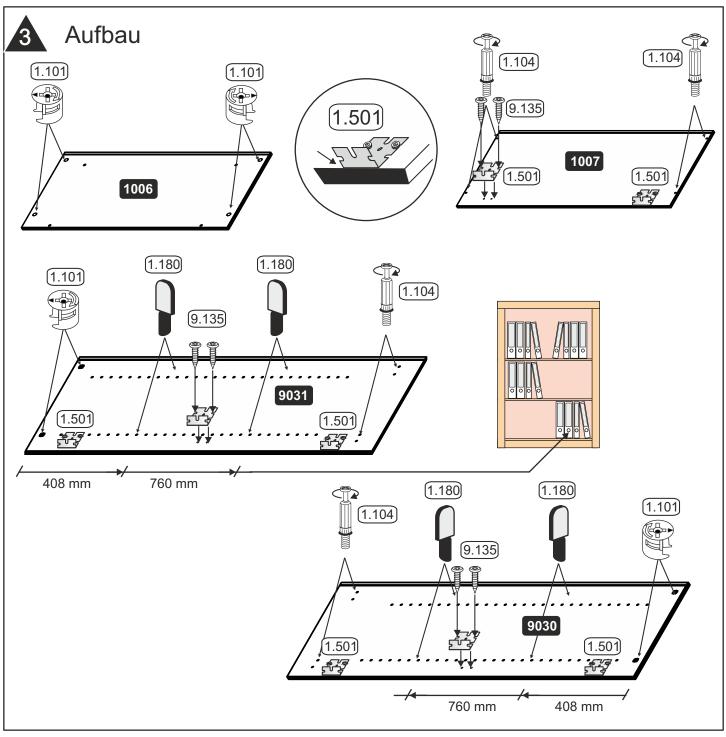
Dokument - Nr.: 4600 - 23 N Ausgabe: 20200921

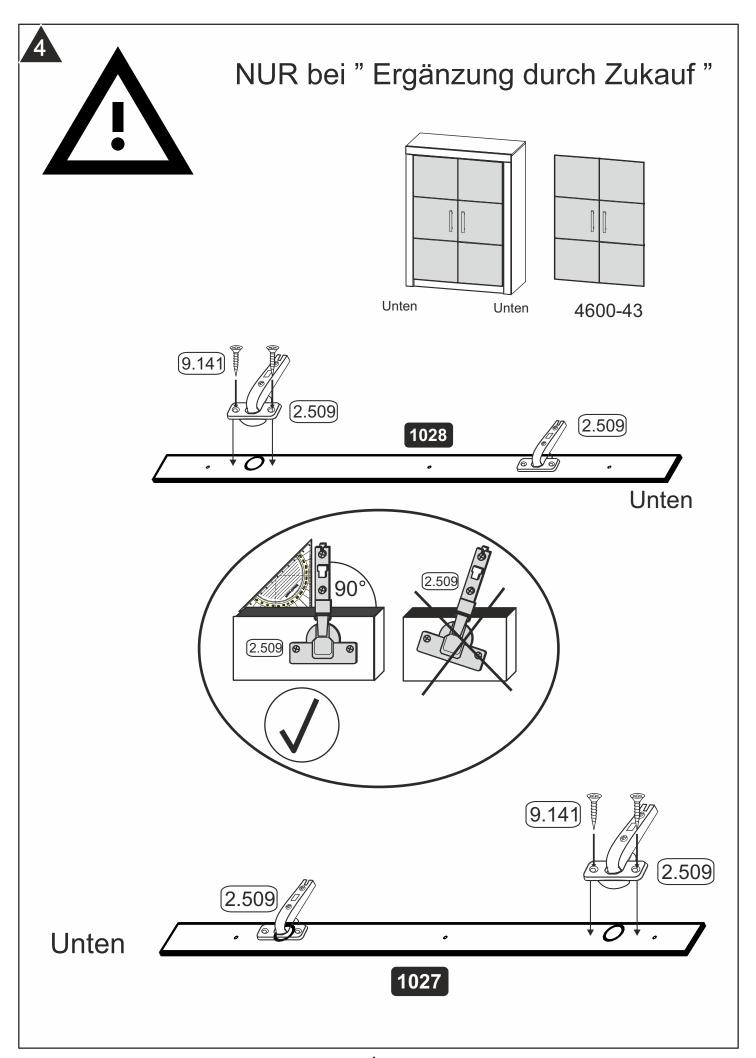


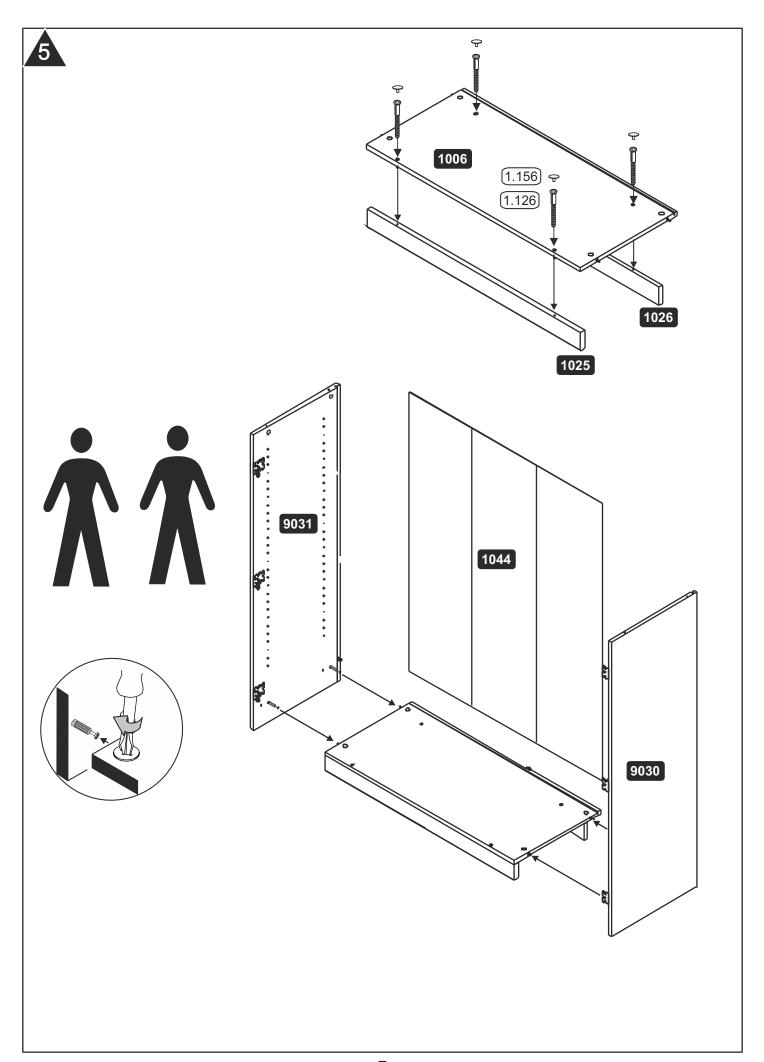


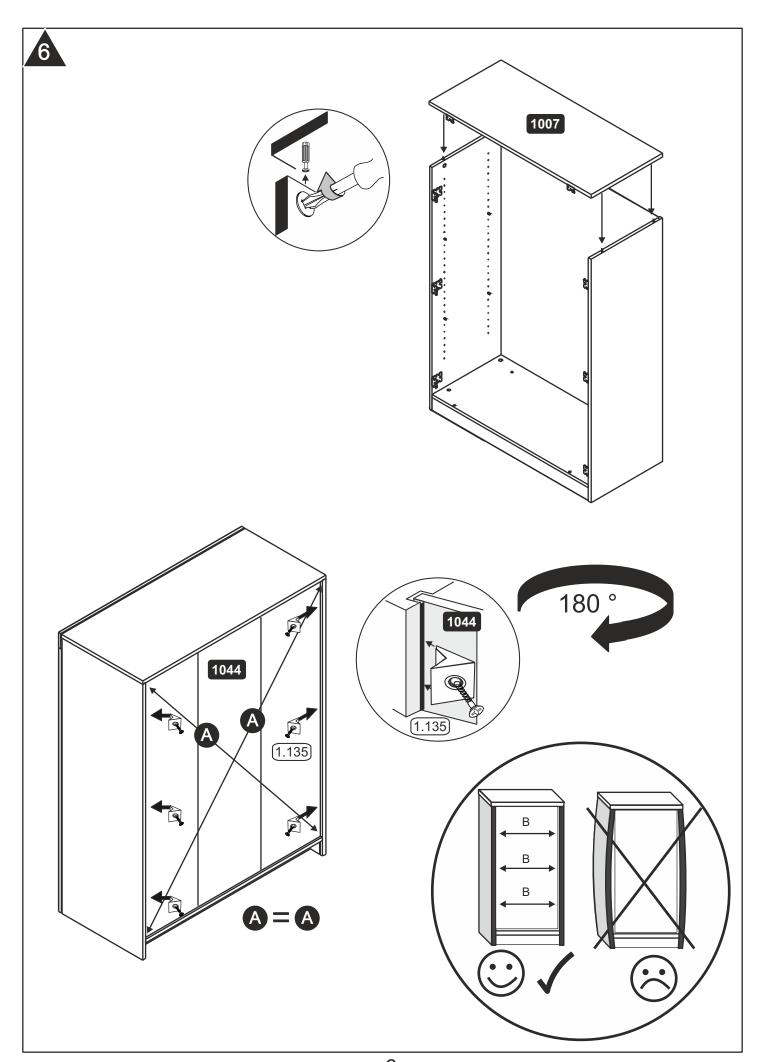


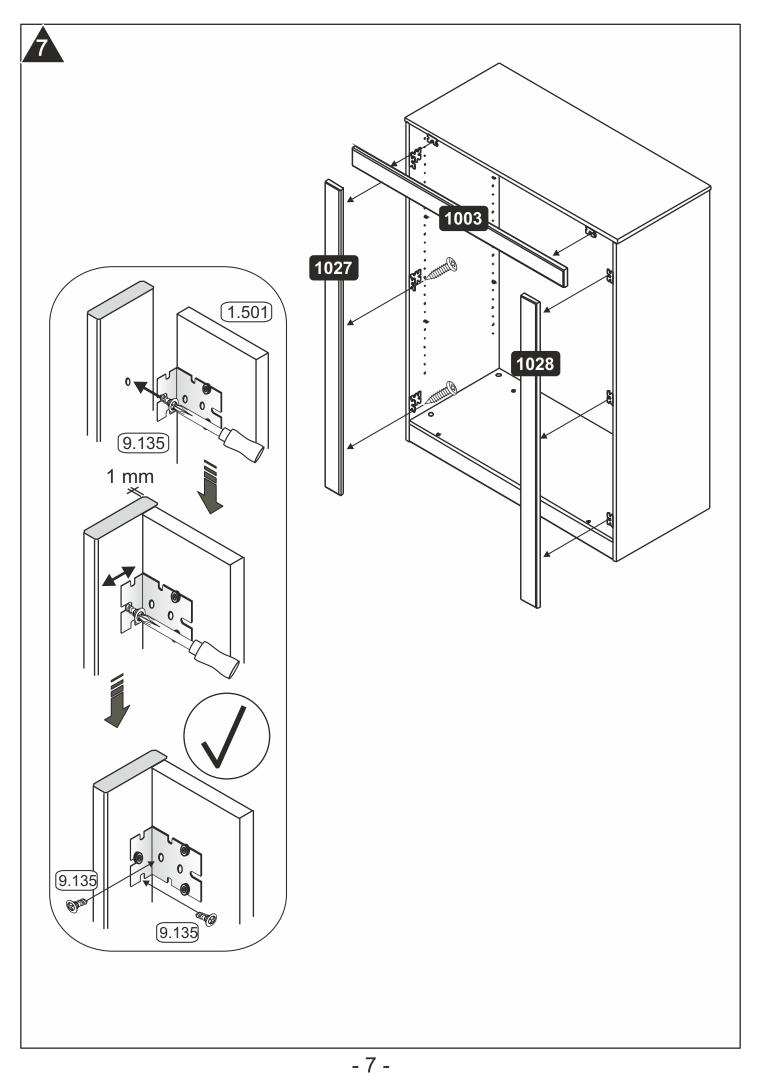


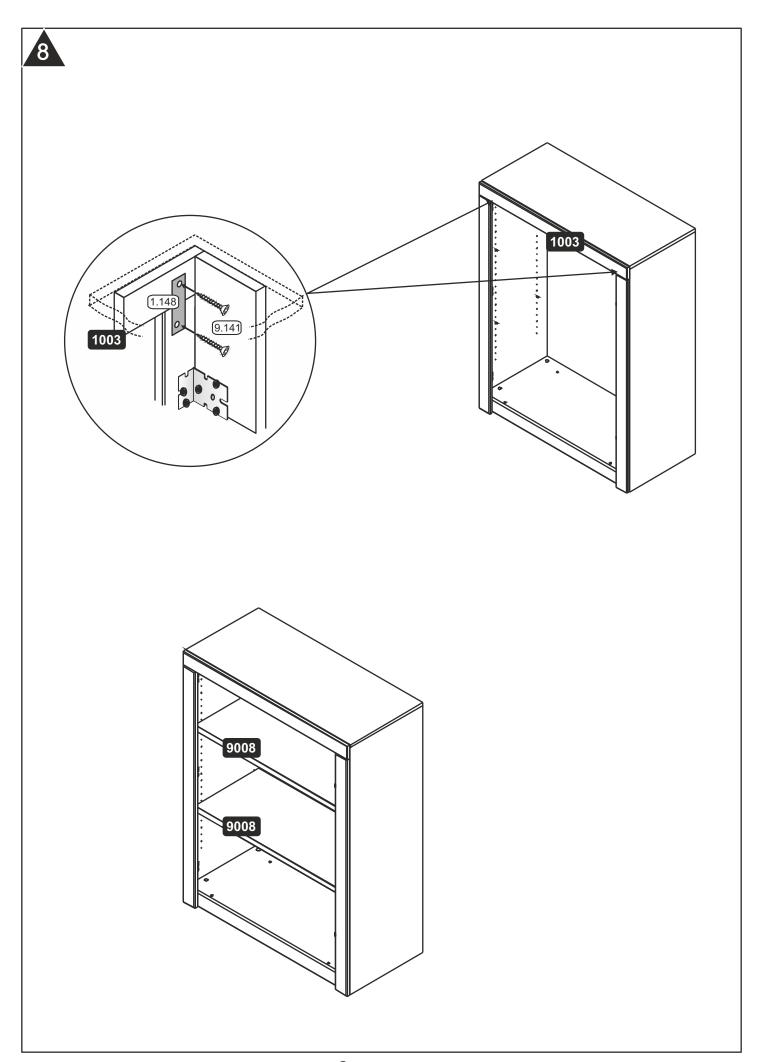














(GB)

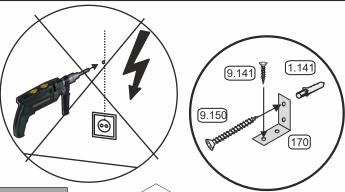
(NL)

(CZ)

(SK)

(TR)

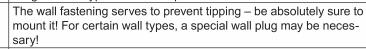
(RU)

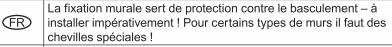


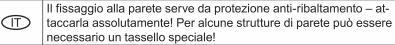
Achtung • Attention • Attenzione Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem Atenţie • Dikkat • Внимание











Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!

Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem – koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące.

Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrhnutí – bezpodmínečně umístěte! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!

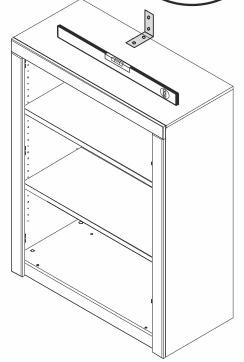
Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu – bezpodmienečne použite! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!

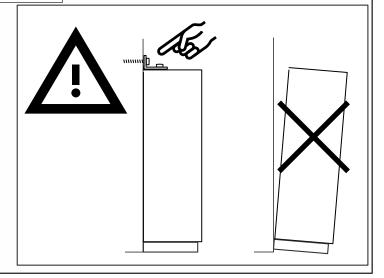
A terméket a falhoz kel rögzíteni, különben az felborulhat! Egyes faltípusoknál speciális tiplit kell használni!

Sistemul de fixare la perete serveşte ca protecţie la răsturnare – de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereţi este posibil să fie necesar un diblu special!

Duvardaki sabitleme, devrilmeye karş> bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Baz> duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!

Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!





Liebe Kundin, lieber Kunde,

- Plegehinweise -

vielen Dank für Ihre Bestellung! Gleichgültig, ob Sie ein aus Naturholz gefertigtes Möbelstück gekauft haben, eine Hochglanzfront oder eine matte Kunststofffront - jedes Möbelstück hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur wie zum Beispiel kleinere Äste bei Naturholzmöbeln, sind Teil der individuellen Ausstrahlung jedes einzelnen Möbelstücks.

Da Möbel aus Naturholz ständigen Klima- und Feutigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen in der Oberfläche auftretenwie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen. Generell nimmt im Laufe derZeit die Helligkeit ab und die Farbsättigung zu - das Holz dunkelt nach.

Die genannten Veränderungen sind bei einem Natur-Rohstoff wie Holz ein normaler Prozess. Dieses Büchlein soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelstücks geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

Grundsätzlich gilt:

Keine heißen Gegenstände auf die Möbel stellen. Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen. Verschüttete Flüssigkeiten sofort aufwischen.

In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren. Der typische, aromatische Holzgeruch ist bei Naturholzmöbeln immer ein Qualitätsbeweis. Helle Stellen an den Ästen entstehen durch einen natürlichen Harzaustrittund können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

Auch von anderen Holz-, Lack-,Leder- oder Polstermaterialien istein schwacher Eigengeruch am Anfang unvermeidbar. Diese Gerücheverschwinden nach einiger Zeit von allein. Wenn Sie dem nachhelfen wollen, lüften Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbelleicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist. Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

Pflegehinweise für gelaugte/geölte Möbel aus Naturholz

Die Oberfläche Ihres neuen Möbel-stücks ist mit rein biologischen Öl behandelt. Um diesen natürlichen, gelaugt/geölten Glanz zu bewahren, empfehlen wir eine gelegentliche Nachbehandlung mit geeignetem Möbelöl. Da durch die Art der Oberflächenbehandlung evtl. Rückstände des Naturöls zurückbleiben können, empfehlen wir Ihnen, die Möbel mit einem fusselfreien Tuch abzureiben. Das Tuch nach Gebrauch trocknen lassen und erst dann entsorgen.

Pflegehinweise für naturbelassene/gelackte Möbel aus Naturholz

Die Öberfläche lässt sich am besten mit einem mäßig feuchten Tuch säubern. Achtung: Ätzende oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel oder Politur dürfen **nicht** verwendet werden.

Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen

Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, nicht fusselndes Tuch oder ein Ledertuch. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundsätzlich gilt: Verwenden Sie bitte **auf keinen Fall** folgende Reinigungs- und Putzmittel: **Microfasertücher** oder **Schmutzradierer.** Diese enthalten häufig feine Schleifpartikel, die zu einem Zerkratzen der Oberflächen führen können.

scharfe chemische Substanzensowie scheuernde Putz- oder Lösungsmittel. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;

Scheuerpulver, Stahlwolle oder **Topfkratzer**. Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist:

Staubsauger. Düsen und Bürsten können die Oberflächen zerkratzen;

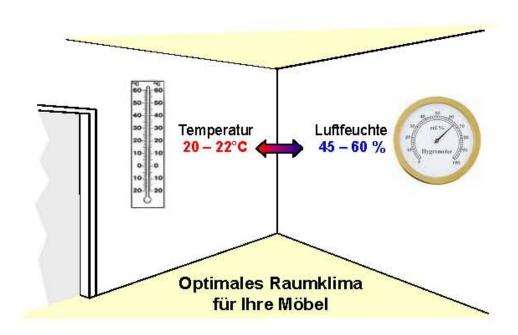
Dampfreiniger. Durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

Worauf bei Massivholz besonders zu achten ist – über das "Arbeiten" des Holzes.

Holz ist ein natürlicher Werkstoff, der auch in verarbeitetem Zustand "lebt" und daher auf Veränderungen des Raumklimas reagiert.

Ist die Raumluft über einen längeren Zeitraum sehr feucht, nimmt das Holz die Feuchtigkeit auf und dehnt sich aus. Bei zu trockener Luft - vor allem im Winter während der Heizperiode - wird dagegen dem Holz Feuchtigkeit entzogen, es schwindet wie der Fachmann sagt

Bei Einhaltung des richtigen Raumklimas können diese Erscheinungen weitgehend vermieden werden. Das richtige Raumklima hat eine Lufttemperatur von ca. 20 bis 22 °C bei einer relativen Luftfeuchte von ca. 45 bis 60 %. Dieses "Normalklima" soll im Jahresdurchschnitt erreicht werden.



Eine gewisse Schwindung, die während der Heizperiode auftritt, kann in den Sommermonaten auf Grund feuchter Raumluft wieder zurückgehen. Auch ist zu beachten, dass die durchschnittliche Luftfeuchte im Freien in Nord- und Süddeutschland durchaus unterschiedlich sein kann.

Eine zu trockene Luft schadet auch den Möbeln. Das richtige Raumklima gewährt auch nach der Auslieferung das hohe Qualitätsniveau Ihres Möbelstückes.

Nach der Montage Ihres Möbel lassen Sie die Türen und die Schubkästen noch mindestens 12 Stunden geöffnet. Dadurch wird gewährleistet das sich die Möbelteile von innen und außen den Raumklima anpassen. Die Gefahr das sich einzelne teile verziehen wird so vermindert.

	er Artikel ist kein Kinderspielzeug! Lassen Sie Kinder auch nicht mit der Verpackung spielen. Sie
- K	önnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
	his product is not a toy! Do not allow children to play with the packaging. They could suffocate in the oil or injure themselves on the packaging.
FR L	article n'est pas un jouet ! Ne laissez pas non plus les enfants jouer avec la feuille d'emballage en lastique. Ils peuvent s'asphyxier avec le film plastique ou se blesser avec les moyens d'emballage.
IT L'	articolo non è un giocattolo! Non permettere ai bambini neanche di giocare con l'imballaggio. Richio di soffocamento per via della pellicola o di lesioni per via dell'imballaggio esterno.
NI H	et artikel is geen speelgoed voor kinderen! Zorg ervoor dat kinderen ook niet met de verpakking belen. Ze kunnen stikken door de folie of zich verwonden aan de verpakking.
DI P	rodukt nie służy do zabawy! Dzieci nie powinny bawić się opakowaniem produktu, gdyż mogą się dusić się folią lub skaleczyć opakowaniem.
CZ V	ýrobek není hračkou pro děti! Nenechávejte děti ani hrát si s obalem. Mohly by se udusit fólií nebo e poranit o přebal.
SK T	ento výrobok nie je žiadnou hračkou pre deti! Nedovoľte deťom, aby sa hrali s obalovou fóliou. Mohli y sa s fóliou zadusiť alebo sa na vrchnom obale poraniť.
ни А	termék nem gyermekek számára készült játékszer! Ne hagyja a gyermekeket a csomagolófóliával tszani. A fóliába tekeredve megfulladhatnak vagy sérülést szenvedhetnek.
PO P	rodusul nu constituie un obiect de joacă pentru copii! Nu lăsaţi copiii să se joace cu folia ambalaju- i. Există pericolul de asfixiere cu folia sau de rănire cu ambalajul.
	u ürün bir çocuk oyuncağı değildir! Çocukların ürün ambalajlarıyla oynamalarına asla müsaade et- leyiniz. Çocuklar, folyo nedeniyle boğulabilir veya ambalaj nedeniyle yaralanabilirler.
RU M	е допускается игра детей с изделием! Не разрешайте детям играть с упаковочным атериалом. Дети могут задохнуться в упаковочной пленке или пораниться упаковочным атериалом.
	chten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z.B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.
	nsure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They buld swallow and choke on them.
	eillez à ce que les enfants ne mettent aucune petite pièce, comme p. ex. des écrous, des capu- nons ou similaires, dans la bouche. Ils peuvent les avaler et s'étouffer.
	ssicurarsi che i bambini non portino alla bocca le parti piccole, ad es. dadi, coperchietti e simili. otrebbero ingerirle e soffocare.
	org ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond emen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.
	ależy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, ta- ch jak np. nakrętki, zatyczki itp Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.
CZ by	bejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly y je spolknout a udusit se.
SK ic	bajte, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by h prehltnúť a zadusiť sa.
	ondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a edőkupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.
RO p	upravegheaţi copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piuliţe, ca- ace sau altele similare. Ei pot să le înghită şi se pot asfixia.
IR e	ocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat diniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.
	ледите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети огут их проглотить и задохнуться.

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба Name • Naam • Nazwa • İsim • Название Пур • Туре • Тір • Тип Образования Тур • Туре • Тір • Тип